



Città di Tradate
(Provincia di Varese)

N. 6/2022 Registro Deliberazioni

VERBALE DI DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE

ADUNANZA DEL 25/03/2022

Oggetto: APPROVAZIONE VARIAZIONE AL BILANCIO DI PREVISIONE 2022/2024. SECONDO PROVVEDIMENTO

L'anno 2022 addì 25 del mese di marzo alle ore 21:00 si è riunito il Consiglio Comunale appositamente convocato.

All'appello risultano:

BASCIALLA GIUSEPPE	SINDACO	Presente
ANTOGNAZZA ERICA	CONSIGLIERE	Presente
CANDIANI STEFANO	CONSIGLIERE	Presente
CERIANI CLAUDIO	PRESIDENTE del CONSIGLIO	Presente
GALLI DARIO	CONSIGLIERE	Assente
MARCHIORI FABIO	CONSIGLIERE	Presente
MARTEGANI FEDERICO CARLO	CONSIGLIERE	Assente
RUSSO GIOVANNI	CONSIGLIERE	Presente
D'ARCANGELO DANILO	CONSIGLIERE	Presente
DEMARCHI CHANTAL	CONSIGLIERE	Presente
PULEO SALVATORE	CONSIGLIERE	Presente
TRAMONTANA ROSARIO	CONSIGLIERE	Presente
PRESTINONI MAURO	CONSIGLIERE	Presente
VISCARDI MARCO	CONSIGLIERE	Presente
CAVALOTTI LAURA FIORINA	CONSIGLIERE	Presente
FERRARIO ERMANNA	CONSIGLIERE	Presente
PLEBANI ALFIO	CONSIGLIERE	Presente

Assenti: 2, Galli Dario, Martegani Federico Carlo.

Presenti 15:

Presenti in sala 12: Bascialla Giuseppe, Antognazza Erica, Candiani Stefano, Ceriani Claudio, Marchiori Fabio, Russo Giovanni, D'Arcangelo Danilo, Puleo Salvatore, Tramontana Rosario, Prestinoni Mauro, Viscardi Marco, Plebani Alfio;

Presenti in collegamento 3: Demarchi Chantal, Cavalotti Laura Fiorina, Ferrario Ermanna.

Partecipa il SEGRETARIO dott.ssa BELLEGOTTI MARINA.

Sono presenti in sala il Vice Sindaco Accordino Franco Roberto e gli Assessori Colombo Marinella, Morbi Alessandro e Pipolo Vito. Presente in collegamento anche l'Assessore Martegani Erika.

Il Consiglio si riunisce in seduta pubblica a porte chiuse in ragione delle misure adottate per il contenimento dell'emergenza epidemiologica da Covid-19. La seduta viene contestualmente trasmessa in diretta streaming.

A causa dell'emergenza epidemiologica è inoltre attivato un collegamento in videoconferenza sulla piattaforma GoToMeeting per permettere ai Consiglieri e agli Assessori che lo desiderano di partecipare alla seduta da remoto.

Tale collegamento audio/video è strutturato in maniera tale da:

- garantire al Presidente del Consiglio e al Segretario Generale la possibilità di accertare l'identità dei Componenti che intervengono in videoconferenza;
- consentire a tutti i componenti dell'adunanza di partecipare alla discussione e alla votazione simultanea sugli argomenti all'ordine del giorno;
- consentire al Presidente di regolare lo svolgimento dell'adunanza, di constatarne l'andamento insieme al Segretario e di proclamare i risultati delle votazioni.

(i contenuti degli interventi sono disponibili in un file audio-video depositato in un archivio informatico presente sul portale web comunale)

Il Presidente CLAUDIO CERIANI, constatata la legalità dell'adunanza, pone in discussione il seguente argomento all'ordine del giorno

APPROVAZIONE VARIAZIONE AL BILANCIO DI PREVISIONE 2022/2024. SECONDO PROVVEDIMENTO

Relaziona l'Assessore MARINELLA COLOMBO.

Si passa quindi all'esame dei tre emendamenti pervenuti, due da parte del Partito Democratico e uno da parte di Partecipare Sempre.

EMENDAMENTO n.1 (incremento fondo sgravi fiscali commercianti)

Il Presidente legge il testo dell'emendamento e dei relativi pareri (parere tecnico contrario, parere finanziario favorevole).

Il Consigliere Viscardi esprime perplessità sulla motivazione addotta per supportare il parere tecnico contrario.

Con voti espressi in forma palese:

5 favorevoli, 10 contrari (Bascialla, Antognazza, Candiani, Ceriani, Marchiori, Russo, Demarchi, D'Arcangelo, Puleo, Tramontana), zero astenuti

l'emendamento viene **respinto**

EMENDAMENTO n.2 (Piano Urbano della Mobilità Sostenibile)

Il Presidente legge il testo dell'emendamento e dei relativi pareri (parere tecnico contrario, parere finanziario favorevole).

Il Consigliere Prestinoni illustra l'emendamento e le motivazioni per le quali è stato presentato.

Con voti espressi in forma palese:

5 favorevoli, 10 contrari (Bascialla, Antognazza, Candiani, Ceriani, Marchiori, Russo, Demarchi, D'Arcangelo, Puleo, Tramontana), zero astenuti

l'emendamento viene respinto

EMENDAMENTO n.3 (manutenzione cancellata cimitero)

Il Presidente legge il testo dell'emendamento e dei relativi pareri (parere tecnico contrario, parere finanziario favorevole).

Il Consigliere Cavalotti illustra l'emendamento e contesta la motivazione del parere tecnico contrario.

Il Consigliere Plebani anticipa il voto favorevole.

Il Consigliere Candiani, sottolineando che è indubbio il valore dell'opera e che vi è la volontà comune di conservare il manufatto, suggerisce di ritirare l'emendamento e trasformarlo in un ordine del giorno con cui impegnare l'Amministrazione a sistemarlo, reperendo le risorse necessarie.

L'Assessore Morbi replica al Consigliere Cavalotti sulle motivazioni del parere tecnico contrario, fornendo al contempo ulteriori informazioni circa quanto allo studio da parte dell'Amministrazione.

Il Consigliere Prestinoni vede positivamente le parole del Consigliere Candiani e dell'Assessore Morbi.

Il Consigliere Cavalotti si dice favorevole al ritiro dell'emendamento e alla sua trasformazione in ordine del giorno per impegnare l'Amministrazione alla manutenzione della cancellata.

L'emendamento viene trasformato in ordine del giorno.

Il Presidente, aderendo a quanto emerso nel corso della discussione, sottopone al Consiglio Comunale il seguente **ORDINE DEL GIORNO**: *"Il Consiglio Comunale invita il Sindaco e la Giunta a redigere un progetto per il recupero della cancellata e a sottoporlo ai Consiglieri"*.

Con votazione favorevole unanime **l'ordine del giorno viene approvato.**

Il Presidente apre quindi il dibattito sulla deliberazione.

Il Consigliere Viscardi ricorda che si tratta di variazioni ad un bilancio che non era stato votato dal suo gruppo e rimarca che vi è un ritardo nell'assunzione del personale previsto.

Il Consigliere Cavalotti critica la scarsa programmazione in materia di personale.

L'Assessore Colombo replica, fornendo spiegazioni circa la problematica del personale.

Al termine del dibattito,

IL CONSIGLIO COMUNALE

Richiamato il D.Lgs. n. 267/00 (Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali), con particolare riferimento alla Parte II relativa all'Ordinamento Finanziario e Contabile;

Visto il D.Lgs. n. 118/2011 che ha introdotto il Nuovo Ordinamento Contabile (NOC) degli Enti Locali e s.m.i.;

Richiamate:

- la deliberazione di Consiglio Comunale n. 55 del 20.12.2021, con la quale si è provveduto all'approvazione definitiva del Documento Unico di Programmazione (DUP) 2022/2024 e della relativa Nota di Aggiornamento;

- la deliberazione di Consiglio Comunale n. 56 del 20.12.2021, con la quale si è provveduto all'approvazione definitiva del Bilancio di Previsione 2022/2024 e dei relativi allegati di legge;
- la deliberazione di Giunta Comunale n. 180 del 29.12.2021, con al quale è stato approvato il Piano Esecutivo di Gestione ed il Piano della Performance 2022/2024;

Visto il Rendiconto di Gestione 2020, approvato con deliberazione di Consiglio Comunale n. 16 del 26.04.2021 (ultimo rendiconto approvato);

Preso atto che con deliberazione di Giunta Comunale n. 21 del 04/03/2022, ratificata dal Consiglio Comunale con proprio provvedimento n. 5 del 25/03/2022, è stata apportata una prima variazione al Bilancio di Previsione 2022/2024;

Ritenuto necessario apportare un secondo provvedimento di variazione al Bilancio 2022/2024, a seguito delle necessità evidenziate dai diversi Settori dell'Ente;

Vista la documentazione contabile predisposta dal Servizio Finanziario dell'Ente:

- elenco variazioni di competenza anno 2022;
- elenco variazioni di cassa anno 2022;
- elenco variazioni di competenza anno 2023;
- elenco variazioni di competenza anno 2024;
- quadro generale riassuntivo;
- equilibri di bilancio 2022/2024;
- piano investimenti 2022/2024;

Considerato che, dalla predetta documentazione, non emergono fatti che possano pregiudicare il perseguimento degli equilibri generali di bilancio;

Dato atto che la presente proposta di variazione al Bilancio di Previsione 2022/2024 è stata esaminata dalla Commissione Consiliare III - Finanze, Bilancio, Patrimonio nella seduta del 21/03/2022;

Preso atto del parere tecnico e contabile favorevolmente espresso, ai sensi dell'art. 49, comma 1, del D. Lgs. 267/00, dal Funzionario Responsabile del Servizio Finanziario, Dott.ssa Elena Valeggia;

Considerato il parere reso, ai sensi dell'art. 239 del D.Lgs. n. 267/00, dall'Organo di Revisione dell'Ente ed allegato al presente provvedimento;

Visti:

- i vigenti Regolamenti per il funzionamento del Consiglio Comunale e di Contabilità Armonizzata;
- lo Statuto Comunale dell'Ente;

Con VOTI espressi in forma palese:

10 favorevoli, 2 contrari (Prestinoni e Viscardi), 3 astenuti (Cavalotti, Viscardi, Plebani)

DELIBERA

1. di approvare il secondo provvedimento di variazione al Bilancio di Previsione 2022/2024, come riepilogato nella documentazione predisposta dal Servizio Finanziario dell'Ente ed allegata, quale parte integrante e sostanziale, al presente provvedimento:

- elenco variazioni di competenza anno 2022;
- elenco variazioni di cassa anno 2022;
- elenco variazioni di competenza anno 2023;
- elenco variazioni di competenza anno 2024;
- quadro generale riassuntivo;
- equilibri di bilancio 2022/2024;
- piano investimenti 2022/2024;

2. di dare atto del permanere degli equilibri generali di bilancio in ordine al Bilancio di Previsione 2022/2024;

3. di dare atto, altresì, che allo stato attuale NON sussistono:

- fatti che possano riflettersi, direttamente o indirettamente, in maniera negativa sulla situazione economico-finanziaria o sul patrimonio dell'Ente;
- fatti che possano pregiudicare il rispetto dei vigenti vincoli di finanza pubblica;
- fatti relativi all'andamento dei propri organismi partecipati che possano determinare all'Ente disequilibri futuri causati dall'obbligo di copertura di eventuali debiti;

4. di variare, conseguentemente, gli stanziamenti del Piano Investimenti 2022/2024, approvato con deliberazione di Consiglio Comunale n. 56/2021, nonché del Programma Triennale delle Opere Pubbliche 2022/2024;

5. di dare atto che, a seguito dell'approvazione del presente provvedimento, si intendono variati i rispettivi capitoli del Piano Esecutivo di Gestione 2022/2024;

Successivamente, con VOTI espressi in forma palese:

10 favorevoli, zero contrari, 5 astenuti (Prestinoni, Viscardi, Cavalotti, Viscardi, Plebani)

DELIBERA

di rendere la presente deliberazione immediatamente eseguibile, ai sensi dell'art. 134, comma 4, del TUEL, al fine di consentire la continuità dei servizi oggetto di variazione.

Approvato e sottoscritto con firma digitale:

II PRESIDENTE del CONSIGLIO

CLAUDIO CERIANI

II SEGRETARIO

MARINA BELLEGOTTI

Documento informatico formato e prodotto ai sensi del D.Lgs. 82/2005 e rispettive norme collegate.



Al presidente del Consiglio comunale

Al Sindaco e alla Giunta comunale

Emendamento n. 1 alla seconda variazione di bilancio di previsione 2022/2024

Si richiede l'incremento di euro 20.000 sulla MISSIONE 1, PROGRAMMA 04, TITOLO 01 "GESTIONE DELLE ENTRATE TRIBUTARIE E SERVIZI FISCALI – SPESE CORRENTI", per incrementare il fondo relativo agli sgravi fiscali a favore delle attività commerciali.

Riteniamo che tale iniziativa possa essere facilmente finanziata utilizzando parte delle risorse previste in incremento per il servizio di spazzamento neve.

Gruppo consiliare del Partito Democratico

Mauro Prestinoni

Marco Viscardi

Tradate, 22/03/2022



Al presidente del Consiglio comunale

Al Sindaco e alla Giunta comunale

Emendamento n. 2 alla seconda variazione di bilancio di previsione 2022/2024

Si richiede l'incremento di euro 20.000 sulla MISSIONE 10, PROGRAMMA 1005 "VIABILITA' E INFRASTRUTTURE STRADALI" per finanziare la realizzazione di un Piano Urbano della Mobilità Sostenibile.

Riteniamo che tale iniziativa possa essere facilmente finanziata utilizzando parte delle risorse previste in incremento per il servizio di spazzamento neve.

Gruppo consiliare del Partito Democratico

Mauro Prestinoni

Marco Viscardi

Tradate, 22/03/2022

Comune di Tradate
PROTOCOLLO GENERALE
N. 0006951 del 24/03/2022 08:47

Arrivo
Classificazione. 01.06



AI PRESIDENTE del Consiglio Comunale

AI SINDACO

Agli ASSESSORI

AI RESPONSABILI di SERVIZIO

AL SEGRETARIO GENERALE

COMUNE di TRADATE

Oggetto: **EMENDAMENTO** alla proposta di **VARIAZIONE** al **BILANCIO DI PREVISIONE 2022/2024** da sottoporre al Consiglio Comunale del 25 marzo 2022

La SOPRINTENDENZA archeologia, belle arti e paesaggio di Milano ha dichiarato la CANCELLATA del CIMITERO di TRADATE un bene SOGGETTO a TUTELA MONUMENTALE ai sensi D.Lgs 42/2004 e ha autorizzato l'esecuzione dei lavori di manutenzione in data 6/11/2020, come da proposta progettuale di € 49.200,00 oltre iva.

Il problema di manutenzione della CANCELLATA del CIMITERO di TRADATE è stato sollevato più volte in Consiglio Comunale in occasione della presentazione dei documenti di bilancio, ma non è ancora stato finanziato dall'Amministrazione.

Ormai è evidente la necessità di intervenire **URGENTEMENTE** per salvaguardare il bene da tutelare, che rappresenta anche la storia della nostra città.

Si propone con il seguente **EMENDAMENTO** di istituire apposito capitolo di spesa per finanziare i lavori di manutenzione della CANCELLATA del Cimitero di TRADATE, come da preventivo del 6 novembre 2020 di € 60.000,00 e

di utilizzare la maggiore spesa int.108010337340 di € 50.000,00 per la rimozione neve (nuovo stanziamento del capitolo € 100.000,00) in questo momento non necessaria per la stagione primaverile

di utilizzare € 10.000,00, che è parte della maggiore spesa int.101060330781 di € 40.000,00 per spese di progettazione (nuovo stanziamento del capitolo € 80.000,00).

Tradate, 23 marzo 2022

CONSIGLIERI COMUNALI

Laura Fiorina Cavalotti

Ermanna Ferrario

Al Presidente del Consiglio Comunale

e p.c. Al Sindaco e alla Giunta Comunale
Al Segretario Generale
Sede Municipale

Prot. n. 7112 del 25 marzo 2022

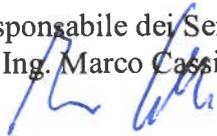
OGGETTO: Emendamento n. 1 (Gruppo PD Tradate) - emissione pareri tecnico-contabili.

Si fa seguito all'emendamento, di cui al prot. gen. n. 6843 del 23/03/2022, a firma dei Consiglieri Comunali Mauro Prestinoni e Marco Viscardi, per esprimere il proprio parere:

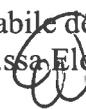
TECNICO	contrario in quanto le risorse, richieste per rimpinguare il capitolo di bilancio relativo al servizio "neve", risultano necessarie per garantire la chiusura della stagione invernale 2021/2022 ed avviare tempestivamente la procedura di affidamento del servizio per la stagione 2022/2023
CONTABILE	favorevole

Distinti saluti.

Il Responsabile dei Servizi Tecnici
Ing. Marco Cassinelli



La Responsabile del Servizio Finanziario
Dott.ssa Elena Vallengia



Al Presidente del Consiglio Comunale

e p.c. Al Sindaco e alla Giunta Comunale
Al Segretario Generale
Sede Municipale

Prot. n. 7114 del 25 marzo 2022

OGGETTO: Emendamento n. 2 (Gruppo PD Tradate) - emissione pareri tecnico-contabili.

Si fa seguito all'emendamento, di cui al prot. gen. n. 6849 del 23/03/2022, a firma dei Consiglieri Comunali Mauro Prestinoni e Marco Viscardi, per esprimere il proprio parere:

TECNICO	contrario, in quanto è in fase di prossima approvazione il Piano Urbano del Traffico che prevede già, al suo interno, una sezione dedicata alla mobilità sostenibile
TECNICO	contrario in quanto le risorse, richieste per rimpinguare il capitolo di bilancio relativo al servizio "neve", risultano necessarie per garantire la chiusura della stagione invernale 2021/2022 ed avviare tempestivamente la procedura di affidamento del servizio per la stagione 2022/2023
CONTABILE	favorevole

Distinti saluti.

Il Comandante del Corpo di Polizia Locale
Rag. Claudio Zuanon

Il Responsabile dei Servizi Tecnici
Ing. Marco Cassinelli

La Responsabile del Servizio Finanziario
Dott.ssa Elena Valeggia



Al Presidente del Consiglio Comunale

e p.c. Al Sindaco e alla Giunta Comunale

Al Segretario Generale

Sede Municipale

Prot. n. 7119 del 25 marzo 2022

OGGETTO: Emendamento n. 1 (Gruppo Partecipare Sempre) - emissione pareri tecnico-contabili.

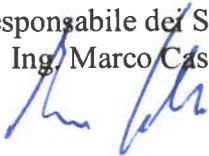
Si fa seguito all'emendamento, di cui al prot. gen. n. 6951 del 24/03/2022, a firma dei Consiglieri Comunali Laura Fiorina Cavalotti e Ermanna Ferrario, per esprimere il proprio parere:

TECNICO contrario in quanto le risorse, richieste per rimpinguare il capitolo di bilancio relativo al servizio "neve", risultano necessarie per garantire la chiusura della stagione invernale 2021/2022 ed avviare tempestivamente la procedura di affidamento del servizio per la stagione 2022/2023

CONTABILE favorevole

Distinti saluti.

Il Responsabile dei Servizi Tecnici
Ing. Marco Cassinelli



La Responsabile del Servizio Finanziario
Dott.ssa Elena Valeggia





Città di Tradate
(Provincia di Varese)

SERVIZIO UFFICIO RAGIONERIA

PARERE DI REGOLARITA' CONTABILE

Sulla proposta n. 587/2022 ad oggetto: APPROVAZIONE VARIAZIONE AL BILANCIO DI PREVISIONE 2022/2024. SECONDO PROVVEDIMENTO si esprime ai sensi dell'art. 49, 1° comma del Decreto legislativo n. 267 del 18 agosto 2000, parere FAVOREVOLE in ordine alla regolarità contabile.

Tradate, 22/03/2022

Sottoscritto dal Responsabile
(ELENA VALEGGIA)
con firma digitale

Documento informatico formato e prodotto ai sensi del D.Lgs. 82/2005 e rispettive norme collegate.



Città di Tradate
(Provincia di Varese)

SETTORE FINANZIARIO

PARERE DI REGOLARITA' TECNICA

Sulla proposta n. 587/2022 del SETTORE FINANZIARIO ad oggetto: APPROVAZIONE VARIAZIONE AL BILANCIO DI PREVISIONE 2022/2024. SECONDO PROVVEDIMENTO si esprime ai sensi dell'art. 49, 1° comma del Decreto legislativo n. 267 del 18 agosto 2000, parere FAVOREVOLE in ordine alla regolarità tecnica.

Tradate, 22/03/2022

Sottoscritto dal Responsabile
(ELENA VALEGGIA)
con firma digitale

Documento informatico formato e prodotto ai sensi del D.Lgs. 82/2005 e rispettive norme collegate.



Città di Tradate
(Provincia di Varese)

Certificato di Pubblicazione

Deliberazione di Consiglio Comunale N. 6 del 25/03/2022

**Oggetto: APPROVAZIONE VARIAZIONE AL BILANCIO DI PREVISIONE 2022/2024.
SECONDO PROVVEDIMENTO.**

Ai sensi per gli effetti di cui all'art. 124 del D.Lgs 18.8.2000, n. 267 copia della presente deliberazione viene pubblicata, mediante affissione all'Albo Pretorio, per 15 giorni consecutivi dal 30/03/2022.

Tradate, 30/03/2022

Sottoscritto da
CINZIA PINO
con firma digitale

Documento informatico formato e prodotto ai sensi del D.Lgs. 82/2005 e rispettive norme collegate.